

مناقصة عمومية ٢٤٠٢٠ لتوريد اطرار وأغطية لزوم الغرف الهاتفية العائدة لهيئة أوجيرو	
ملخص عن التلزم	
إسم الجهة الشارية	هيئة أوجيرو.
عنوان الجهة الشارية	مركز أوجيرو الرئيسي في بئر حسن- مقابل المدينة الرياضية.
رقم وتاريخ التسجيل	24020- / /2024
عنوان الصفقة	توريد إطرار وأغطية لزوم الغرف الهاتفية العائدة لهيئة أوجيرو.
موضوع الصفقة	تخضع هذه المناقصة لأحكام وشروط قانون الشراء العام، ودفتر الشروط الخاصة العائد لهذه المناقصة. وتشمل توريد إطرار وأغطية لزوم الغرف الهاتفية العائدة لهيئة أوجيرو من الأنواع التالية HH1, Handhole HH2, Handhole HH3، وذلك وفقاً لما هو وارد في جدول الكميات والمواصفات الفنية المرفقة.
طريقة التلزم	مناقصة عمومية على اساس تقديم اسعار .
نوع التلزم	توريد.
مدة صلاحية العرض	لا تقل عن ٣٠/ يوم من التاريخ النهائي لتقديم العروض.
ضمان العرض	يُحدد ضمان العرض بقيمة /٥٠٠\$/ (فقط خمسمائة دولار اميركي لا غير).
مدة صلاحية ضمان العرض	تُحدد مدة صلاحية ضمان العرض بإضافة /٢٨/ يوم على مدة صلاحية العرض.
ضمان حسن التنفيذ	١٠% من قيمة العقد.
الإرساء	السعر الأدنى الإجمالي للصفقة.
مكان استلام دفتر الشروط	مركز أوجيرو الرئيسي في بئر حسن- مقابل المدينة الرياضية، الطابق الأول-قطاع المناقصات والعقود- الغرفة ١١٨.
مكان تقديم العروض	مركز أوجيرو الرئيسي في بئر حسن - مقابل المدينة الرياضية، أمانة سر الهيئة في الطابق الثاني - الغرفة رقم ٢١٩.
مكان تقييم العروض	مركز أوجيرو الرئيسي في بئر حسن- مقابل المدينة الرياضية، الطابق الأول- الغرفة ١١٨
مدة التنفيذ	أربعة أشهر كحد اقصى تبدأ اعتباراً من تاريخ تبليغ الملتزم توقيع العقد.
عملة العقد	الدولار الاميركي.
دفع قيمة العقد	تدفع مستحقات الملتزم، بعملة الدولار الاميركي او ما يعادلها بالليرة اللبنانية وفقاً للقيمة الفعلية للحصول على العملة الاجنبية عند الدفع.

دفتر الشروط الخاصة

مناقصة عمومية رقم ٢٤٠٢٠

لتوريد اطرارات وأغطية لزوم الغرف الهاتفية العائدة لهيئة أوجيرو



المادة ١: النصوص القانونية التي ترضى المناقصة العمومية

بالإضافة الى الشروط المنصوص عنها في المواد أدناه، تطبق على الفريقين النصوص الواردة في قانون الشراء العام رقم ٢٤٤ تاريخ ٢٩/٧/٢٠٢١، لذلك يقتضي على المعارض الاطلاع عليه والتقيد به على المنصة الالكترونية المركزية لدى هيئة الشراء العام www.ppa.gov.lb وعلى صفحة هيئة أوجيرو www.ogero.gov.lb.

في حال تعارض مواد دفتر الشروط هذا مع شروط قانون الشراء العام، يتم تطبيق أحكام قانون الشراء العام.

المادة ٢: غاية التنزيم

إن الغاية من هذا الشراء هو القيام بما يلي:
توريد إطارات وأغطية لزوم الغرف الهوائية العائدة لهيئة أوجيرو من الأنواع التالية:
HH3 Handhole, HH2, Handhole HH1, Manhole، وذلك وفقاً لجدول الكميات والمواصفات الفنية المرفقة بدفتر الشروط هذا.

يجري التنزيم بطريقة المناقصة العمومية وذلك على أساس تقديم أسعار بواسطة الطرف المختوم، ويسند التنزيم مؤقتاً الى المعارض المقبول شكلاً من الناحية الإدارية والفنية والذي قدم السعر الأدنى الإجمالي للصفقة.

تتألف هذه المناقصة من مجموعة واحدة.

المادة ٣: مهلة التنفيذ

إن فترة الالتزام هي أربعة أشهر كحد أقصى تبدأ اعتباراً من تاريخ تبليغ الملزم توقيع العقد.

المادة ٤: المحاسبية والدفع

تُرفع مستحقات الملزم، بعملة الدولار الأميركي أو ما يعادلها باليرة اللبنانية وفقاً للقيمة الفعلية للحصول على العملة الاجنبية عند الدفع، على النحو التالي:

- ٩٠% من قيمة المواد المسلمة بناءً على محضر الاستلام المؤقت الخاص بها والصادر عن اللجنة المشكلة لهذه الغاية.

- ١٠% المتبقية عند صدور محضر الاستلام النهائي الصادر عن اللجنة المشكلة لهذه الغاية. ويمكن استبدال هذه التوقيعات العشرية بضمانة موزانية.

المادة ٥: الاستلام

تستلم الاعمال لجنة الاستلام المحددة لهذه الغاية، وتُقَمَّ تقريرها خلال مدة زمنية أقصاها ثلاثين يوماً تبدأ من تاريخ تقديم طلب الاستلام من قبل الملزم.

في حال تطلّبت طبيعة المشروع وحجمه مدة تتجاوز الثلاثين يوماً، على اللجنة تبرير أسباب ذلك خطياً ووضع اقتراحاتها بهذا الشأن خلال مهلة الثلاثين يوماً، على ألا تتجاوز المهلة في جميع الأحوال الستين يوماً تبدأ من تاريخ تقديم طلب الاستلام من قبل الملتزم.

يتوجب على الملتزم تقديم طلب خطي قبل موعد التسليم يُحدّد فيه مختلف البنود المطلوب استلامها:

- مرفقاً بكشف مصدق من المديرية المعنية إذا كانت عملية الشراء تتعلق بتنفيذ أعمال أو اشغال.
 - بموجب كشف مصدق من مستودعات أوجيرو عند وجوب تسليم مواد، على أن يتم توريدها الى مستودعات هيئة أوجيرو في بنر حسن أو الدكوانة.
- يجري الاستلام على مرحلتين مؤقتاً ونهائياً، ويمكن أن يجري مرة واحدة أو على مراحل تتناول كل مرحلة منها جزءاً من التلزم.

الاستلام المؤقت:

يتمّ الاستلام المؤقت بعد أن يقوم الملتزم بتسليم جزء من المواد المطلوبة، تقوم لجنة الاستلام بمطابقتها للمواصفات الفنية المطلوبة ويتمّ إعداد محضر استلام مؤقت خاص بها.

الاستلام النهائي:

بعد انتهاء فترة الضمان، تقوم لجنة الاستلام بإصدار محضر استلام نهائي.

المادة ٦: معايير شروط العارضين

إضافة إلى ما نصت عليه المادتين ٧ و ٥٢ من قانون الشراء العام، على العارض تقديم ما يلي:

ضمن المغلف رقم ١ (المستندات الادارية والفنية):

يوقع على العرض الشخص الذي لديه الصفة القانونية للتوقيع، على أن يكون مخولاً بذلك وفقاً للإذاعة التجارية أو توكيل رسمي مصدق من كاتب عدل. ويجب أن تحتوي العروض على المستندات التالية تحت طائلة الرفض:

١. عنوان العارض بحسب الملحق رقم (١).
٢. كتاب التعهد / تصريح بحسب الملحق رقم (٢).
٣. إذاعة تجارية يُبين فيها صاحب الحق المفوض بالتوقيع عن العارض ونموذج توقيعه.
٤. التفويض القانوني إذا وقع العرض شخص غير الشخص الذي يملك حق التوقيع عن العارض بحسب الإذاعة التجارية، مصدق لدى الكاتب العدل.
٥. سجل عدلي للمفوض بالتوقيع أو "من يمثله قانوناً" لا يتعدى تاريخه الثلاثة أشهر من تاريخ جلسة فض العروض.

٦. عقد الشراكة مصدق لدى الكاتب العدل في حال توجبه.

٧. شهادة تسجيل العارض لدى مديرية الضريبة على القيمة المضافة إذا كان خاضعاً لها، أو شهادة عدم التسجيل إذا لم يكن خاضعاً، وفي هذه الحالة يلتزم العارض بسعره وأن أصبح مسجلاً في الضريبة على القيمة المضافة خلال فترة التنفيذ.

٢٥. في حال إشتراك عارض أجنبي يتوجب على هذا العارض أن يُراعى أحد الشروط التالية:

أ- أن يكون من ضمن إئتلاف يضم شركة لبنانية على الأقل تتوفر فيها الشروط المطلوبة بموجب دفتر الشروط الخاص بالصفقة.

ب- الحضور الشخصي للممثل القانوني عن الشركة للمشاركة في إجراءات الشراء.

ت- أن يكون لها وكيل أو ممثل في لبنان مكلف توقيع العقد عنها.

إضافة إلى الشروط أعلاه، يتوجب على العارض الأجنبي تقديم ما يلي:

أ- شهادة تسجيل الشركة أو المؤسسة لدى المراجع المختصة في بلده.

ب- إفادة من وزارة الاقتصاد والتجارة اللبنانية تثبت انطباق أحكام قانون مقاطعة العدو الاسرائيلي على العارض.

ت- الإفادات المطلوبة أعلاه بحسب قوانين البلد الذي يوجد فيه العارض، على أن تكون هذه الإفادات مصدقة وفقاً للأصول من المراجع المختصة.

يجب أن تكون كافة المستندات المطلوبة أعلاه (أصلية أو صورة مع ابراز الاصل خلال الجلسة او صورة مصدق عنها من المراجع المختصة) وذلك ضمن مهلة الستة أشهر التي تسبق تاريخ جلسة فض العروض.

ضمن المغلف رقم ٢ (الاسعار):

يقدم العارض بياناً بالأسعار لكل صنف/بند على حدة، ضمن ظرف مقفل وموقع من قبل العارض، ويتضمن السعر الافرادي والاجمالي (بالدولار الاميركي) مدوناً بالأرقام والأحرف دون حك أو شطب أو تطريس أو زيادة كلمات غير موقع تجاهها.

في حال الاختلاف بين الأرقام والأحرف يؤخذ بالسعر الافرادي المدون بالأحرف، ويرفض السعر غير المدون بالأحرف الكاملة والأرقام معاً.

يشمل السعر كافة الضرائب والرسوم والمصاريف مهما كان نوعها.

إذا تساوت الأسعار بين العارضين بعد إعطاء السلع اللبنانية أفضلية ١٠% المذكورة في المادة ١٩ أدناه أعيدت الصفقة بطريقة الظرف المختوم بين أصحابها دون سواهم في الجلسة نفسها، فإذا رفضوا تقديم عروض أسعار جديدة أو إذا ظلت أسعارهم متساوية عين الملتزم المؤقت بطريقة القرعة بين أصحاب العروض المتساوية.

على العارض تقديم عرض الأسعار وفقاً لما يلي:

أ- السعر الافرادي لكل بند.

ب- مجموع الكلفة لكل بند على حدة.

ت- مجموع التكاليف لكافة البنود.

ث- الضريبة على القيمة المضافة.

القيمة الإجمالية = ت + ث

يتم اختيار العارض الرابع على أساس السعر الأدنى الإجمالي للصفقة.

٨. شهادة تسجيل العارض لدى وزارة المالية - مديرية الواردات.

٩. إفادة صادرة عن وزارة المالية تثبت إيفاء العارض بالالتزامات الضريبية المتوجبة عليه.

١٠. براءة ذمة من الصندوق الوطني للضمان الإجتماعي "شاملة أو صالحة للإشتراك في الصفقات العمومية" صالحة بتاريخ جلسة فض العروض، تفيد بأن العارض سدد جميع اشتراكاته (يجب أن يكون العارض مسجلاً في الصندوق الوطني للضمان الإجتماعي وترفض كل إفادة يُذكر عليها عبارة "مؤسسة غير مسجلة").

١١. إفادة صادرة عن البلدية التي يقع المركز الرئيسي للعارض ضمن نطاقها بحسب شهادة التسجيل في السجل التجاري، تفيد أنه سدد كامل الرسوم البلدية المتوجبة عليه.

١٢. إفادة شاملة صادرة عن السجل التجاري تبين المؤسسين والأعضاء والمساهمين أو الشركاء، المفوضين بالتوقيع، المدير، رأس المال، نشاط العارض والوقوعات الجارية.

١٣. إفادة صادرة عن المرجع المختص تثبت ان العارض ليس في حالة إفلاس.

١٤. إفادة صادرة عن المرجع المختص تثبت ان العارض ليس في حالة تصفية قضائية.

١٥. إفادة من غرفة التجارة والصناعة والزراعة تثبت أن العارض يتعاطى الأعمال موضوع الصفقة، صالحة بتاريخ جلسة التلزم وصالحة لتقديمها في المناقصات الرسمية.

١٦. ضمان العرض المطلوب وفقاً لأحكام المادة السابعة أدناه.

١٧. تصريح من العارض يبين فيه صاحب الحق الاقتصادي حتى آخر درجة ملكية بحسب النموذج م ١٨ الصادر عن وزارة المالية. (كل شخص طبيعي يملك أو يسيطر فعلياً في المحصلة النهائية على النشاط الذي يمارسه العارض، بصورة مباشرة أو غير مباشرة، سواء كان هذا العارض شخص طبيعي أو معنوي).

١٨. نسخ عن بطاقات التعريف (هوية / جواز سفر) لصاحب (أصحاب) الحق الاقتصادي.

١٩. نسخ عن بطاقات التعريف (هوية / جواز سفر) لكل شخص يمثل العارض (من ينوب عن العارض في علاقته مع سلطة التعاقد: وكيل قانوني، ممثل الشخص المعنوي أو المفوض بالتوقيع عنه).

٢٠. مستند تصريح النزاهة موقع من العارض وفقاً للأصول (ملحق رقم ٥).

٢١. لائحة الزبائن التي تم بيعها مواد مشابهة مع تاريخ التنفيذ والعنوان الكامل والأرقام الهاتفية لهؤلاء الزبائن خلال الخمس سنوات السابقة.

٢٢. كفالة المواد المعروضة لمدة سنة على الأقل اعتباراً من تاريخ الاستلام المؤقت، وتشمل الكفالة الأعطال الناتجة عن سوء في التصنيع.

٢٣. تقديم نماذج (Samples) عن المواد المعروضة وغير المجربة سابقاً الى مديرية الشبكات الكائنة في مركز بدارو لقبولها أو رفضها على ضوء نتيجة التجربة.

٢٤. يُعتبر العارض فور تقديمه العرض ملتزماً برفع السرية المصرفية عن الحساب المصرفي الذي يودع فيه أو ينتقل إليه أي مبلغ من المال العام المتعلق بهذا التلزم، سنداً للقرار رقم ١٧ تاريخ

٢٠٢٠/٥/١٢ الصادر عن مجلس الوزراء.

تأكيدات حول العرض

- يُستلم من قطاع المناقصات والعقود في هيئة أوجيرو مغلف واحد معدّ لهذه الغاية، والذي يحمل موضوع التلزم فقط دون ذكر أي شيء آخر مميز لهوية صاحب العرض وذلك تحت طائلة رفض العرض.

- وضع المغلف الإداري/الفني ومغلف الأسعار ضمن الغلاف الموحد، ويدون على ظاهر كل غلاف اسم العارض وختمه، موضوع محتوياته، وموضوع التلزم وتاريخ جلسة التلزم.

- تقدّم العروض إلى أمانة السر في مركز هيئة أوجيرو الرئيسي الكائن في بئر حسن في الطابق الثاني- الغرفة رقم ٢١٩، على أن تصل قبل الوقت النهائي لتقديم العروض والمحدد في الاعلان عن عملية الشراء. وكل عرض لا يقدم ضمن الغلاف الموحد، وفقاً لما هو مذكور أعلاه، أو يصل بعد التاريخ والوقت المحددين تعتبره اللجنة مرفوضاً ولا تقوم بفتحه بل يعاد مختوماً الى العارض الذي قدمه.

- يجب أن تكون كافة المستندات المقدمة صالحة بتاريخ جلسة فضّ العروض.

- تحديد مدة صلاحية العرض بإضافة ٣٠ يوماً كحد أدنى من التاريخ النهائي لتقديم العروض.

- لا يحقّ للعارض أن يقدم أكثر من عرض تحت طائلة رفض كل عروضه.

المادة ٧: الضمانات

تكون الضمانات بحسب المواد ٣٤-٣٥-٣٦ وتراعى أحكام المادة ٣٩ (الإقطاع من الضمان) من قانون الشراء العام، ولا يقبل الإستعاضة عن الضمانات بشيك مصرفي أو بإيصال عائد لضمان صفقة سابقة حتى لو كان قد تقرر رد قيمته.

يكون ضمان العرض كما ضمان حسن التنفيذ إما نقدياً يُدفع الى الصندوق المركزي لهيئة أوجيرو لقاء إيصال يضم الى مستندات العرض، وإما بموجب كتاب ضمان مصرفي غير قابل للرجوع عنه، صادر عن مصرف مقبول من مصرف لبنان يبين انه قابل للدفع غب الطلب.

أ- ضمان العرض:

حددت قيمة ضمان العرض بمبلغ وقدره: /٥٠٠\$ (فقط خمسمائة دولار أميركي لا غير).

تحدد مدة صلاحية ضمان العرض بإضافة ٢٨/ يوماً على مدة صلاحية العرض.

تقدم ضمان العرض بإسم هذا التلزم ولصالح هيئة أوجيرو.

يجدد مفعول ضمان العرض تلقائياً إلى أن يقرر إعادته إلى العارض.

يعاد ضمان العرض إلى الملتمزم عند تقديمه ضمان حسن التنفيذ بعد إبلاغه بتصديق الالتزام، وإلى

العارضين الذين لم يرسّ عليهم التلزم في مهلة أقصاها بدء نفاذ العقد.

ب-ضمان حسن التنفيذ:

- يتقدم الملتزم عند توقيع العقد بكفالة مصرفية لضمان حسن التنفيذ بنسبة (١٠%) عشرة بالمائة من قيمة الالتزام الإجمالية، وذلك خلال مهلة أقصاها ١٥/ خمسة عشر يوماً من تاريخ توقيع العقد. وفي حال التخلف عن تقديم ضمان حسن التنفيذ، يصادر ضمان العرض.
- يبقى ضمان حسن التنفيذ مجمداً طوال مدة التلزم، ويُحسم منه مباشرة وبدون سابق إنذار ما قد يترتب من غرامات أو مخالفات أو عطل أو ضرر يحدثه الملتزم إلى حين إيفائه بكامل الموجبات.
- يعاد ضمان حسن التنفيذ إلى الملتزم بعد انتهاء مدة الضمان وبناءً على إفادة حسن اداء صادرة عن المديرية المعنية (طالبة العمل او المواد).

المادة ٨: فترة الضمان

حددت مدة الضمان بسنة واحدة تبدأ اعتباراً من تاريخ صدور محضر الاستلام المؤقت الأخير، وتشمل الأعطال الناتجة عن سوء في التصنيع. وعلى الملتزم استبدال جميع المواد العائبة وغير الصالحة للاستعمال خلال فترة ثلاثة أيام، أو تقديم بدائل مؤقتة بانتظار تأمين استبدال المواد العائبة، تحت طائلة تطبيق أحكام المادة ٩ أدناه.

المادة ٩: الغرامات (المادة ٣٨ من قانون الشراء العام)

يتوجب على الملتزم التقيد بالمهل المحددة في العقد تحت طائلة دفع الغرامات المحددة فيه. تفرض الغرامات بشكل حكمي على الملتزم بمجرد مخالفته أحكام العقد دون حاجة لاثبات الضرر. إذا عجز الملتزم عن إنجاز أو تنفيذ أي جزء من الأعمال المطلوبة ضمن الوقت المحدد، ولأسباب غير ناتجة عن هيئة أوجيرو، يتم احتساب غرامة قدرها ١% (واحد بالالف) من قيمة الكمية غير المسلمة عن كل يوم تأخير عن المدة المحددة في المادة الثالثة أعلاه، ويعتبر كسر النهار نهائياً كاملاً، وهذه الغرامة غير قابلة للتعديل ولا رجوع عنها وتطبق دون الحاجة إلى توجيه كتاب أو إنذار على أن لا تتعدى هذه الغرامة نسبة ١٠% من الالتزام. إذا ترتب على الملتزم في سياق التنفيذ مبلغ ما، تطبيقاً لأحكام وشروط العقد، حقاً لسلطة التعاقد اقتطاع هذا المبلغ من ضمان حسن التنفيذ ودعوة الملتزم إلى إكمال المبلغ ضمن مدة معينة، فإذا لم يفعل اعتبر ناكلاً وفقاً لأحكام الفقرة (أولاً) من المادة ٣٣ من قانون الشراء العام.

المادة ١٠: طلبات الاستيضاح - (المادة ٢١ من قانون الشراء العام)

يحق للغرض تقديم طلب استيضاح خطي حول ملفات التلزم خلال مهلة تنتهي قبل عشرة أيام من تاريخ تقديم العروض؛ على هيئة أوجيرو الإجابة خلال مهلة تنتهي قبل ستة أيام من الموعد النهائي لتقديم العروض.

المادة ١١: فتح العروض

تُفتح العروض بحسب الآلية التالية:

- يتم فتح الغلاف الخارجي الموحد لكل عارض على حدة وإعلان اسمه ضمن المشاركين في الصفقة، وذلك وفق ترتيب الأرقام التسلسلية المسجلة على الغلافات الخارجية والمسلمة للعارضين.
- يتم فتح الغلاف رقم (١) (الوثائق والمستندات الإدارية والفنية المنصوص عنها في المادة السادسة اعلاه) وفرز المستندات المطلوبة والتدقيق فيها تمهيداً لتحديد وإعلان أسماء العارضين المقبولين شكلاً والمؤهلين للاشتراك في بيان مقارنة الأسعار.

- يجري فتح الغلاف رقم (٢) (بيان الأسعار) للعارضين المقبولين شكلاً كل على حدة وإجراء العمليات الحسابية اللازمة، وتكوين السعر الإجمالي لكل عارض بما فيه الضريبة على القيمة المضافة، تمهيداً لإجراء مقارنة وإعلان اسم الملتزم المؤقت.

- تُصحح لجنة التنظيم أي أخطاء حسابية محضة تكتشفها أثناء فحصها العروض المقدمة وفقاً لأحكام دفتر الشروط، وتبلغ التصحيحات إلى العارض المعني بشكل فوري.

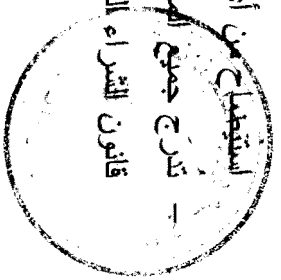
- يمكن للجنة التنظيم، في أي مرحلة من مراحل إجراءات التنظيم، أن تطلب خطياً من العارض إيضاحات بشأن المعلومات المتعلقة بمؤهلاته أو بشأن عروضه، لمساعدتها في التأكد من المؤهلات أو فحص العروض المقدمة وتقييمها.

- تُسجل وقائع فتح العروض خطياً في محضر يوقع عليه رئيس وأعضاء لجنة التنظيم، كما توضع لائحة بالحضور يوقع عليها المشاركون من ممثلي هيئة أوجيرو وهيئة الشراء العام، والعارضين وممثليهم على أن يشكل ذلك إثباتاً على حضورهم. تُدرج كل المعلومات والوثائق المتعلقة بوقائع الجلسة في سجل إجراءات الشراء.

- لا يمكن طلب إجراء أو السماح بإجراء أي تغيير جوهري في المعلومات المتعلقة بالمؤهلات أو بالعرض المقدم، بما في ذلك التغييرات الرامية إلى جعل من مؤهلاً من العارضين مؤهلاً أو جعل عرض غير مستوفٍ للمتطلبات مستوفياً لها.

- لا يمكن إجراء أي مفاوضات بين هيئة أوجيرو أو لجنة التنظيم والعارض بخصوص المعلومات المتعلقة بالمؤهلات أو بخصوص العروض المقدمة، ولا يجوز إجراء أي تغيير في السعر إثر طلب استيضاح من أي عارض.

- تُدرج جميع المراسلات التي تجري بموجب هذه المادة في سجل إجراءات الشراء بحسب المادة ٩ من قانون للشراء العام.



- في حال كانت المعلومات أو المستندات المقدّمة في العرض ناقصة أو خاطئة أو في حال غياب وثيقة معينة، يجوز للجنة التلزم الطلب خطياً من العارض المعني توضيحات حول عرضه، أو طلب تقديم أو استكمال المعلومات أو الوثائق ذات الصلة خلال فترة زمنية محدّدة، شرط أن تكون كافة المراسلات خطية واحترام مبادئ الشفافية والمساواة في المعاملة بين العارضين في طلبات التوضيح أو الاستكمال الخطية، ومع مراعاة أحكام الفقرة ٣ من البند الثاني من المادة ٢١ من قانون الشراء العام.

المادة ١٢: قواعد قبول العرض الفائزة (أو التلزم المؤقت) وبدء تنفيذ العقد

١. تقبل هيئة أوجيرو العرض المقدّم الفائز ما لم:
 - أ. تسقط أهلية العارض الذي قدّم العرض الفائز وذلك بمقتضى المادة ٧ من قانون الشراء العام؛ أو
 - ب. يُلغِ الشراء بمقتضى الفقرة ١ من المادة ٢٥ من قانون الشراء العام؛ أو
 - ت. يُرفض العرض الفائز عند اعتباره منخفضاً انخفاضاً غير عادي بمقتضى المادة ٢٧ من قانون الشراء العام؛ أو
 - ث. يُستبعد العارض الذي قدّم العرض الفائز من إجراءات التلزم للأسباب المبينة في المادة ٨ من قانون الشراء العام.
٢. بعد التأكد من العرض الفائز تُبلغ هيئة أوجيرو العارض الذي قدّم ذلك العرض، كما تنشر بالتزامن قرارها بشأن قبول العرض الفائز (التلزم المؤقت) والذي يدخل حيّز التنفيذ عند انتهاء فترة التجميد البالغة عشرة أيام عمل تبدأ من تاريخ النشر، الذي يجب أن يتضمّن على الأقلّ، المعلومات التالية:
 - أ. إسم وعنوان العارض الذي قدّم العرض الفائز (الملتزم المؤقت).
 - ب. قيمة العرض، ويمكن إضافة ملخص لسائر خصائص العرض الفائز ومزاياه النسبية إذا كان العرض الفائز قد تمّ تأكيده على أساس السعر ومعايير أخرى.
 - ت. مدة فترة التجميد بحسب هذه الفقرة.
٣. فور انقضاء فترة التجميد، تقوم الجهة الشارية بإبلاغ الملتزم المؤقت بوجوب توقيع العقد خلال مهلة لا تتعدّى // ١٥ // خمسة عشر يوماً.
٤. يوقع المرجع الصالح لدى الجهة الشارية العقد خلال مهلة // ١٥ // خمسة عشر يوماً من تاريخ توقيع العقد من قبل الملتزم المؤقت. يمكن أن تُمدّد هذه المهلة إلى // ٣٠ // ثلاثين يوماً في حالات معينة تحدّد من قبل المرجع الصالح.
٥. يبدأ نفاذ العقد عندما يوقع الملتزم المؤقت والمرجع الصالح لدى سلطة التعاقد عليه.
٦. لا تتخذ سلطة التعاقد ولا الملتزم المؤقت أي إجراء يتعارض مع بدء نفاذ العقد أو مع تنفيذ الشراء خلال الفترة الزمنية الواقعة ما بين تبليغ العارض المعني بالتلزم المؤقت وتاريخ بدء نفاذ العقد.

٧. في حال تمنع الملتزم المؤقت عن توقيع العقد، تُصادر هيئة أوجيرو ضمان عرضه. في هذه الحالة يمكن للجهة الشارية أن تلغي الشراء أو أن تختار العرض الأفضل من بين العروض الأخرى الفائزة وفقاً للمعايير والاجراءات المحددة في هذا القانون وفي ملفات التلزم، والتي لا تزال صلاحيتها سارية المفعول. تُطبق أحكام هذه المادة على هذا العرض بعد إجراء التعديلات اللازمة.

المادة ١٣: اجراءات الاعتراض (الفصل السابع من قانون الشراء):

يحق لكل ذي صفة ومصلحة، بما في ذلك هيئة الشراء العام، الاعتراض على اي اجراء أو قرار صريح أو ضمني تتخذه أو تعتمده أو تطبقه أي من الجهات المعنية بالشراء في المرحلة السابقة لنفاذ العقد، وذلك خلال فترة التجميد البالغة عشرة أيام عمل، والتي تبدأ من تاريخ تبليغ العارض الفائز، وفي الفترة التي تسبق نفاذ العقد. تعتبر المحاكم اللبنانية المرجع القضائي الوحيد للبت في كل خلاف يمكن ان يحصل من جراء تنفيذ هذا الالتزام.

المادة ١٤: دفع الطوابع والرسوم

إن كافة الطوابع والرسوم التي تتوجب وفقاً للأنظمة والقوانين المرعية الاجراء الناتجة عن هذا الالتزام هي على عاتق الملتزم، بما فيها قيمة الضريبة على القيمة المضافة.

المادة ١٥: مسؤولية العارض عن عرضه

إن العارض مسؤول عن عرضه بكافة التفاصيل والمندرجات.

المادة ١٦: الغاء الشراء

يحق لهيئة أوجيرو الغاء الشراء و/أو أي من اجراءاته وفقاً للمادة ٢٥ من قانون الشراء العام.

المادة ١٧: انتهاء العقد ونتائجه

يحق لهيئة أوجيرو إنهاء العقد ونتائجه وفقاً للمادة ٣٣ من قانون الشراء العام، وذلك في حالات النكول، الانهاء، الفسخ مع ما يترتب عن نتائج انتهاء العقد بحسب البند الرابع من المادة ٢٢ أدناه.

المادة ١٨: استبعاد العارض

تستبعد هيئة أوجيرو العارض من إجراءات التلزم بسبب عرضه منافع أو من جرّاء ميزة تنافسية غير منصفة أو بسبب تضارب المصالح وذلك في احدى الحالتين المنصوص عنهما في المادة ٨ من قانون الشراء العام.

المادة ١٩: الأنظمة التفضيلية

خلافاً لأي نص آخر، يمكن إعطاء العروض المتضمنة سلعاً أو خدمات ذات منشأ وطني أفضلية بنسبة ١٠/ عشرة بالمئة عن العروض المقدمة لسلع أو خدمات أجنبية. تُعطى الأفضلية لمكونات العرض ذات المنشأ الوطني.

المادة ٢٠: قواعد بشأن العروض المنخفضة الأسعار انخفاضاً غير عادياً

يجوز لهيئة اوجيرو أن ترفض أي عرض إذا قرّرت أن السعر، مُقترناً بسائر العناصر المكوّنة لذلك العرض المقدم، مُنخفض انخفاضاً غير عاديّ قياساً إلى موضوع الشراء وقيّمته التقديرية وتُطبق أحكام المادة ٢٧ من قانون الشراء العام في هذا الشأن.

المادة ٢١: قيمة العقد وشروط تعديلها

١. تكون البدلات المتفق عليها في العقد ثابتة ولا تقبل التعديل والمراجعة إلا عند إجازة ذلك أثناء تنفيذه ضمن ضوابط محدّدة وفقاً لشروط التعديل والمراجعة في الحالات الاستثنائية التالية، على أن يكون منصوص عليها صراحة في ملفات التلزم:

أ- تطبيقاً لمعادلات تستند إلى مؤشرات أسعار رسمية محلية وعند الإقتضاء دولية عندما لا تكون هذه المعادلات مُغطاة ضمن قيمة العقد.

ب- تطبيقاً لتعديلات ضريبية تؤدي إلى زيادة تكلفة تنفيذ العقد.

ت- عندما تبرز الحاجة إلى كميات إضافية لأشغال أو سلع أو معدات أو تكنولوجيا أو خدمات من نفس المورد أو المقاول، لأسباب تتعلق بتوحيد المواصفات أو بسبب الحاجة إلى التوافق مع السلع أو المعدات أو التكنولوجيا أو الخدمات أو الأشغال الموجودة، مع الأخذ في الاعتبار فعالية عملية الشراء الأصلية في تلبية احتياجات هيئة اوجيرو، وعلى ألا تتخطى قيمة الإضافة ٢٠% من قيمة العقد الأساسي لعقود اللوازم والخدمات و ١٥% لعقود الأشغال.

ث- في الحالة المنصوص عليها في الفقرة ٣ من المادة ٤٦.

ج- عندما تصدر قوانين أو مراسيم من شأنها التأثير على قيمة العقد، وعلى أن يُعلّل ذلك بموجب تقرير من هيئة اوجيرو.

٢. تُراعى شروط الإعلان المنصوص عليها في المادة ٢٦ من هذا القانون عند تعديل قيمة العقد.

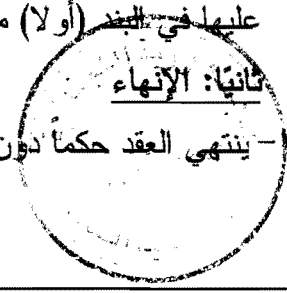
المادة ٢٢: أسباب انتهاء العقد ونتائجه

أولاً: النكول

يُعتبر الملتزم ناكلاً إذا خالف شروط تنفيذ العقد أو أحكام دفتر الشروط هذا، وبعد إنذاره رسمياً بوجوب التقيد بكافة موجباته من قبل سلطة التعاقد، وذلك ضمن مهلة تتراوح بين خمسة أيام كحدّ أدنى وخمسة عشر يوماً كحدّ أقصى، وانقضاء المهلة هذه دون أن يقوم الملتزم بما طُلب إليه.

وإذا اعتبر الملتزم ناكلاً، يُفسخ العقد حكماً دون الحاجة إلى أيّ إنذار وتطبق الإجراءات المنصوص عليها في البند (أولاً) من الفقرة الرابعة من المادة ٣٣ من قانون الشراء العام.

ثانياً: الإنهاء

١- ينتهي العقد حكماً دون الحاجة إلى أيّ إنذار في الحالتين التاليتين: 

أ- عند وفاة الملتزم إذا كان شخصاً طبيعياً، إلا إذا وافقت سلطة التعاقد على طلب مواصلة التنفيذ من قبل الورثة.

ب- إذا أصبح الملتزم مفلساً أو معسراً أو حُلّت الشركة، وتُطبق عندئذ الإجراءات المنصوص عليها في الفقرة الثانية من البند الرابع من المادة ٣٣ من قانون الشراء العام.

٢- يجوز لسلطة التعاقد إنهاء العقد إذا تعذر على الملتزم القيام بأيّ من إلتزاماته التعاقدية بنتيجة القوة القاهرة.

ثالثاً: الفسخ

يُفسخ العقد حكماً دون الحاجة إلى أيّ إنذار في أيّ من الحالات التالية:

- إذا صدرَ بحق الملتزم حكمٌ نهائيّ بارتكاب أيّ جرم من جرائم الفساد أو التواطؤ أو الإحتيال أو الغش أو تبويض الأموال أو تمويل الإرهاب أو تضارب المصالح أو التزوير أو الإفلاس الإحتيالي، وفقاً للقوانين المرعية الاجراء؛

- إذا تحققت أيّ حالة من الحالات المذكورة في المادة ٨ من هذا القانون.

- في حال فقدان أهلية الملتزم.

إذا فسخ العقد لأحد الأسباب المذكورة في الفقرة الأولى من هذا البند تُطبّق الإجراءات المنصوص عليها في الفقرة الأولى من البند الرابع من هذه المادة.

رابعاً: نتائج انتهاء العقد:

١. في حال تطبيق إحدى حالات النكول أو الفسخ المحددة في المادة ٣٣ من قانون الشراء العام، أو في حال تحققت حالة إفلاس الملتزم أو إعساره، أو في حال وفاة الملتزم وعدم متابعة التنفيذ من قبل الورثة، تتبّع فوراً، خلافاً لأيّ نص آخر أحكام الفقرة رابعاً من المادة ٣٣ من قانون الشراء العام.

٢. لا يترتب أيّ تعويض عن الخدمات المقدّمة أو الأشغال المنفّذة من قبل من يثبت قيامه بأيّ من الجرائم المنصوص عليها في الفقرة الفرعية "أ" من الفقرة الأولى من «ثالثاً» من المادة ٣٣ من قانون الشراء العام.

يُنشر قرار انتهاء العقد وأسبابه على الموقع الإلكتروني لهيئة أوجيرو إن وُجد وعلى المنصة الإلكترونية المركزية لدى هيئة الشراء العام.

المادة ٢٣: شروط خاصة

١. تعتبر الملاحق جزءاً لا يتجزأ من دفتر الشروط الخاصة، وعلى العارض الإلتزام بكافة الشروط والمتطلبات المحددة فيها. ويمكن للعارض تقديم مختلف عروضه على أن تتماشى مع المظهر المرفق.

٢. لا يحق للعارض تقديم أكثر من خيار واحد ضمن عرضه الفني وإلا اعتبر عرضه ملغياً. حذ

بيروت في

الرئيس المدير العام لهيئة أوجيرو

عماد كريدية

المرفقات: المستندات الواجب على العارض تقديمها والغلاف الموحد.

ملحق رقم ١

عنوان العارض

إسم الشركة:

العنوان :

الهاتف :

الفاكس :

صندوق بريد :

البريد الالكتروني:

بيروت في
التوقيع والختم

تصريح / تعهد

الإشتراك في المناقصة العمومية

..... الموقع ادناه.....
..... الممثل بالتوقيع عن مؤسسة/شركة
..... المتخذ لي محل إقامة..... منطقة.....
..... حي..... شارع..... ملك.....
..... رقم الهاتف..... مكتب..... فاكس.....
..... البريد الالكتروني:

اعترف بأنني اطلعت على دفتر الشروط المتضمن التعهد، الشروط الادارية والفنية الخاصة للاشتراك في هذا
..... التي تشمل.....

واصرح انني وبعد الاطلاع على دفتر الشروط وهذه الملاحق التي لا يمكن بأي حال الادعاء بتجاهلها وعلى
تفاصيل الاعمال المطلوبة وشروط تنفيذها، وانني اتعهد بقبول كافة الشروط المبينة فيها وبمدة صلاحية العرض
المحددة في دفتر الشروط هذا وبالتقيد بها وتنفيذها كاملة دون اي نوع من انواع التحفظ او الاستدراك.
كما اصرح بأنني وضعت الاسعار وقبلت الاحكام المدرجة في دفتر الشروط هذا آخذاً بعين الاعتبار كل شروط
التزيم ومصاعب تنفيذه في حال وجوده.

كما أتعهد برفع السرية المصرفية عن الحساب المصرفي الذي يودع فيه أو ينتقل إليه أي مبلغ من المال العام،
وذلك لمصلحة الإدارة في كل عقد من أي نوع كان، يتناول مالاَ عاماً.

وعليه يكون السيد: _____ هو المفوض بالتوقيع عن شركتنا وهو يوقع هكذا
:

التوقيع

بيروت في

التوقيع والختم

طوابع بقيمة
مليون ليرة ليرة

ضمان العرض

نحن الشركة :

نرفق طيه

- ☐ كتاب ضمان مصرفي غير قابل للرجوع عنه بقيمة /\$٥٠٠ (فقط خمسمائة دولار أميركي لا غير)، صادر عن مصرف مقبول من مصرف لبنان يبين أنه قابل للدفع غب الطلب .
- ☐ دفع المبلغ نقدا إلى الصندوق المركزي لهيئة أوجيرو لقاء إيصال يضم الى مستندات العرض.
- كضمان عرض بحسب المادة السابعة من دفتر الشروط الخاصة العائد للمناقصة العمومية رقم ٢٤٠٢٠.

بيروت في

التوقيع والختم

ملحق رقم ٤

كتاب ضمان العرض

.....
مصرف
لجانِب هيئة أوجيرو

الموضوع: كتاب ضمان العرض لصالحكم بقيمة /
/ فقط، بناءً للأمر
السيد.....

وذلك للاشتراك في (عنوان الصفحة)

إن مصرفمركزه.....الممثل بالسيدالموقع عنده
أُناه وذاك بصفته وبناءً للأمر السيد (أو السادة أو
الشركة)،

يتعهد بصورة شخصية غير قابلة للتقضى أو للرجوع عنها بأن يدفع نقداً وفوراً دون أي قيد أو شرط أي مبلغ
تطالبونه به حتى حدود (تحديد العقيمة والعملة بالأرقام والاحرف) نقداً وذلك عند أول طلب منكم بموجب كتاب
صادر وموقع منكم دون أي موجب لبيان اسباب هذه المطالبة.

وعليه يقر مصرفنا صراحة بأن كتاب الضمان هذا قائم بذاته ومستقل كلياً عن أي ارتباط أو عقد بينكم وبين
الأمر السيد (أو السادة أو الشركة) وبانه لا يحق
لمصرفنا في أي حال من الاحوال ولا في أي وقت كان الامتاع أو تأجيل تأدية أي مبلغ قد تطلبونا به بالاستناد
الى كتاب الضمان هذا . كما يتنازل مصرفنا مسبقاً عن أي حق في المناقشة أو في الاعتراض على طلب الدفع
الذي يصدر عنكم أو عن أي مسؤول لديكم ، أو حتى ان يقبل أي اعتراض قد يصدر عن السيد
..... (أو السادة أو الشركة) أو عن غيره (أو غيرهم أو

غيرها) بشأن دفع المبلغ اليكم بناءً لطلبكم.

يبقى كتاب الضمان هذا معمولاً به لغاية وبنهاية هذه المهلة يتجدد مفعوله تلقائياً الى ان تعيدوه
الينا أو الى ان تبلغونا اعفائنا منه.

ان كل قيمة تدفع من مصرفنا بالاستناد الى كتاب الضمان هذا بناءً لطلبكم، يخفض المبلغ الاقصى المحدد فيه
بذات المقار.

يخضع كتاب الضمان هذا للقوانين اللبنانية ولصلاحيات المحاكم المختصة في لبنان.

وتتفياً منا لهذا الموجب نتخذ لنا محل اقامة في مركز مؤسستنا في

المكان :

الصفة :

الاسم :

التوقيع:

ملحق رقم ٥

تصريح اللازمة^١

عنوان الصفة: _____
الجهة المتعاقدة: _____
اسم المعارض / المفوض بالتوقيع عن الشركة: _____
إسم الشركة: _____

نحن الموقعون أدناه نؤكد ما يلي:

١. ليس لنا، أو لموظفينا، أو شركائنا، أو وكلائنا، أو المساهمين، أو المستثمرين، أو أقاربهم، أي علاقات قد تؤدي إلى تضارب في المصالح بموضوع هذه الصفة.

٢. سنقوم بإبلاغ هيئة الشراء العام والجهة المتعاقدة في حال حصول أو اكتشاف تضارب في المصالح.

٣. لم ولن نقوم، ولا أي من موظفينا، أو شركائنا، أو وكلائنا، أو المساهمين، أو المستثمرين، أو أقاربهم، بممارسات احتيالية أو فاسدة، أو قسرية أو مُعرقلة في ما يخص عرضنا أو اقتراحنا.

٤. لم نقدم، ولا أي من شركائنا، أو وكلائنا، أو المساهمين، أو المستثمرين، أو أقاربهم، على دفع أي مبالغ للعاملين، أو الشركاء، أو للموظفين المشاركين بعملية الشراء بالنيابة عن الجهة المتعاقدة، أو لأي كان.

٥. في حال مخالفتنا لهذا التصريح والتعهد، لن نكون مؤهلين للمشاركة في أي صفقة عمومية أيًا كان موضوعها ونقبل سلفاً بأي تدبير إقصاء يُؤخذ بحققا ونتعهد بملء إرادتنا بعدم المنازعة بشأنه.

إن أي معلومات كاذبة تُعرضنا للملاحقة القضائية من قبل المراجع المختصة.

التاريخ: _____

الختم والتوقيع

^١ - يُرفق هذا التصريح بالمعرض

جدول الكميات

<u>Description</u>	<u>UNIT</u>	<u>Quantity</u>	<u>Unit Price</u>	<u>Total Price</u>	<u>Quantity</u>
Cover and Frame for Manhole, cast iron (new), handle the load 40 tons minimum. Telephone sign printed on it.	EA	200			
Handhole HH1 cover, frame and support, cast iron or ductile iron, handle the load: 40 tons minimum. LxWxH = 1065x610x80 mm.	EA	200			
Handhole HH2 cover, frame and support, cast iron or ductile iron, handle the load: 45 tons minimum. LxWxH = 1430x880x120 mm or 1380x860x125 mm.	EA	200			
Handhole HH3 cover, frame and support, cast iron or ductile iron, handle the load: 45 tons minimum. LxWxH = 2030x880x120 mm or 2010x860x125 mm.	EA	200			
<u>GrandTotal:</u>					
<u>VAT:</u>					
<u>Total with VAT:</u>					

المواصفات الفنية المطلوبة

TECHNICAL SPECIFICATIONS

COVER AND FRAME FOR MANHOLE (NEW)

1. Long Term Performance

- a. The material supplied should be capable of withstanding the typical service conditions in Lebanon for a period of 20 years without determinant to the operation and maintenance characteristics.
- b. The materials should be designed, manufactured and packed so that the exposure to the conditions of storage, transport inside and outside Lebanon and the installation in the environment will not affect the physical characteristics.

2. Type Approval

- a. Products previously approved by OGERO are accepted.
- b. Other products should be submitted for approval by OGERO.
- c. A sample should be provided for test.
- d. All tests should be performed and submitted if requested.
- e. All Associated International Specifications should be respected.

3. Quality Assurance

1. QUALITY SYSTEM ACCREDITATION

- a. The following unattached international standard shall be applied and deemed to be an integral part of this specification: ISO 9001:2008
- b. Manufacturers may be required to supply a copy of the Quality Manual which shall be utilized for the manufacture and delivery of the supplied material complying with this specification, at the time of tender.
- c. OGERO may require the manufacturer to be accredited to this specification either by OGERO personnel or assessors acting on behalf of OGERO.

2. INSPECTION

1. OGERO or its authorized representatives may inspect the Tenderer's facilities at any time for the purpose of Quality Assurance surveillance.
2. If requested by OGERO the tenderer shall supply evidence of the quality of raw materials and components used in the manufacturing process.



3. All supplied items manufactured to this specification may be inspected and tested by OGERO to check compliance.
4. OGERO has the right to request proof of compliance with this specification, either by witnessing actual performance of this specification's prescribed tests and/or the provisioning of documented test results at the discretion of the inspector.
5. In the case of a dispute, testing shall be performed by an independent authority at the expense of the tenderer.

4. Reserved Rights

OGERO cannot guarantee that any of the requirements, standards, regulations and conditions of this specification are not covered or protected by copyright or patent of a third party. OGERO reserves the right to make changes to the specification without further notice.

5. General Requirements

- a. Delivered materials should be free from burrs, sharp edges, or projections that may be hazardous to personnel.
- b. All products should have the following details:
 - i. Manufacturer's name(built in stamp).

6. Compliance Statement

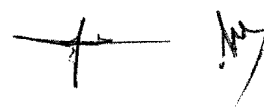
The tenderer must provide the compliance statement with the specifications requirements and indicate his compliance or non-compliance with all clauses of the specifications listed below. There are three statements to describe compliance:

1. Complied
2. Non complied
3. Non complied - with alternative solution

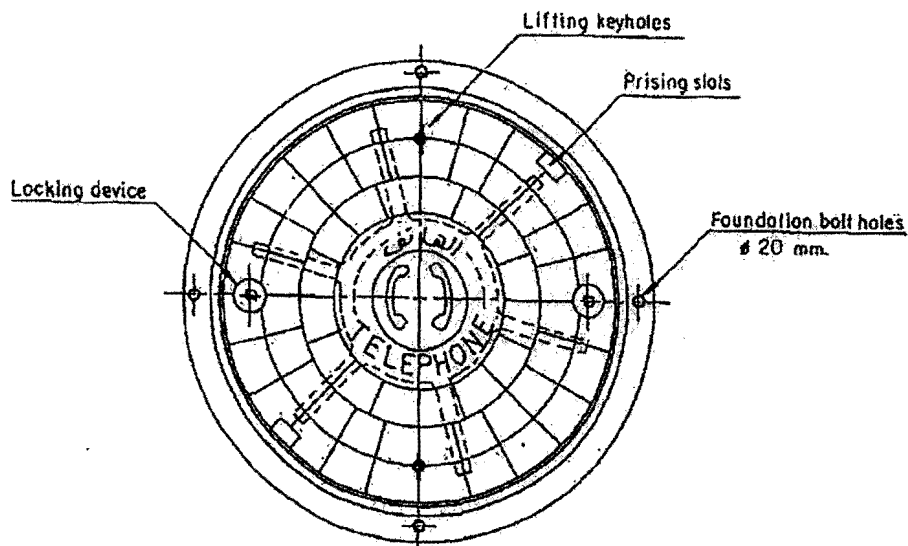
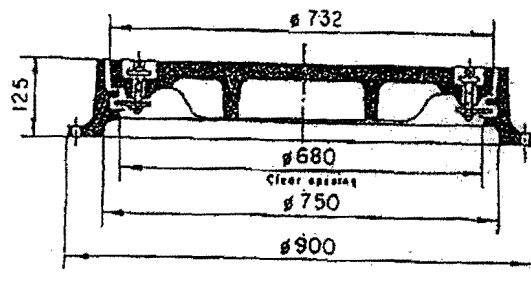


7. Compliance List

Specifications	Yes	No	Alternative Solutions
a. It should be made of cast iron. b. It should handle the load of 40 tons minimum. c. The telephone sign should be printed on it. d. For more information refer to the picture above.			



COVER AND FRAME FOR MANHOLE (NEW)



[Handwritten signature]

TECHNICAL SPECIFICATIONS

FRAME ,COVER AND SUPPORT FOR HANDHOLE (HH1)

1. Long Term Performance

- a. The material supplied should be capable of withstanding the typical service conditions in Lebanon for a period of 20 years without determinant to the operation and maintenance characteristics.
- b. The materials should be designed, manufactured and packed so that the exposure to the conditions of storage, transport inside and outside Lebanon and the installation in the environment will not affect the physical characteristics.

2. Type Approval

- a. Products previously approved by OGERO are accepted.
- b. A sample should be provided for test.
- c. All tests should be performed and submitted if requested.
- d. All Associated International Specifications should be respected.

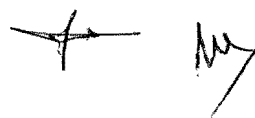
3. Quality Assurance

1. QUALITY SYSTEM ACCREDITATION

- a. The following unattached international standard shall be applied and deemed to be an integral part of this specification: ISO 9001:2008
- b. Manufacturers may be required to supply a copy of the Quality Manual which shall be utilized for the manufacture and delivery of the supplied material complying with this specification, at the time of tender.
- c. OGERO may require the manufacturer to be accredited to this specification either by OGERO personnel or assessors acting on behalf of OGERO.

2. INSPECTION

1. OGERO or its authorized representatives may inspect the Tenderer's facilities at any time for the purpose of Quality Assurance surveillance.



2. If requested by OGERO the tenderer shall supply evidence of the quality of raw materials and components used in the manufacturing process.
3. All supplied items manufactured to this specification may be inspected and tested by OGERO to check compliance.
4. OGERO has the right to request proof of compliance with this specification, either by witnessing actual performance of this specification's prescribed tests and/or the provisioning of documented test results at the discretion of the inspector.
5. In the case of a dispute, testing shall be performed by an independent authority at the expense of the tenderer.

4. Reserved Rights

OGERO cannot guarantee that any of the requirements, standards, regulations and conditions of this specification are not covered or protected by copyright or patent of a third party. OGERO reserves the right to make changes to the specification without further notice.

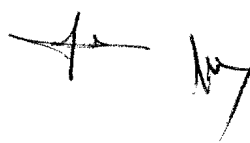
5. General Requirements

- a. Delivered materials should be free from burrs, sharp edges, or projections that may be hazardous to personnel.
- b. All products should have the following details:
 - i. Manufacturer's name(built in stamp).

6. Compliance Statement

The tenderer must provide the compliance statement with the specifications requirements and indicate his compliance or non-compliance with all clauses of the specifications listed below. There are three statements to describe compliance:

1. Complied
2. Non complied
3. Non complied - with alternative solution

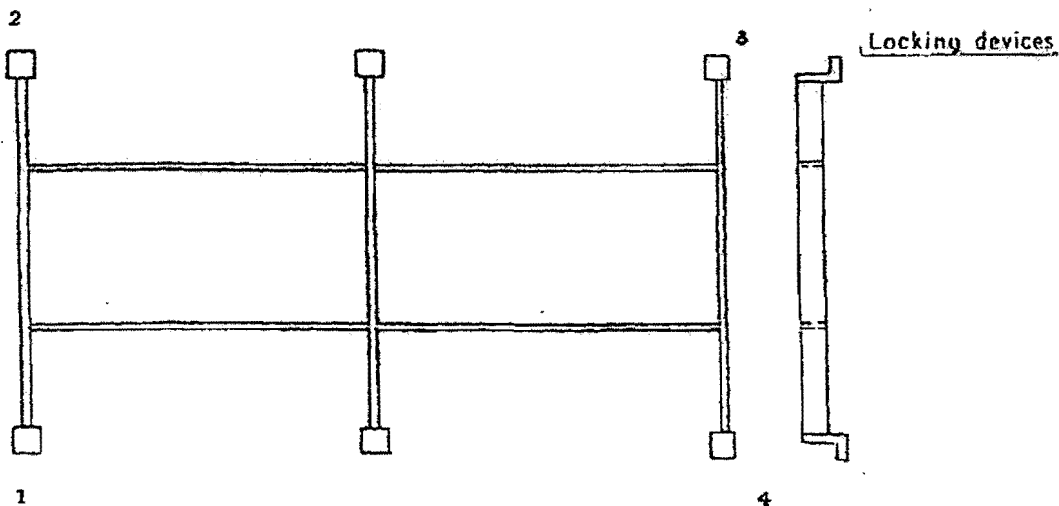
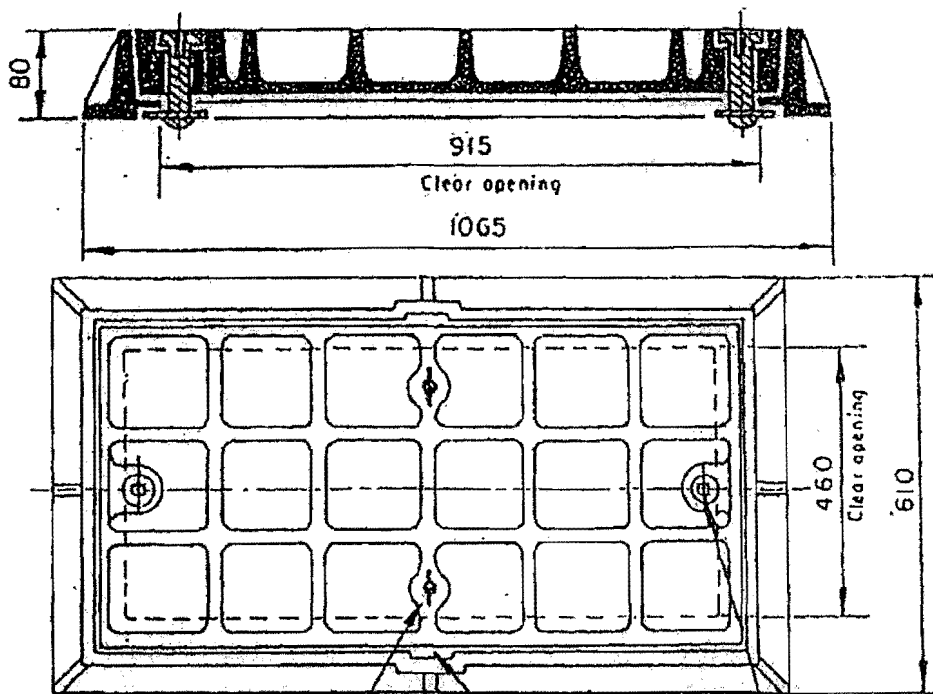


7. Compliance List

Specifications	Yes	No	Alternative Solutions
a. It should be made of cast iron or ductile. b. It should handle the load of 40 tons minimum. c. For more information refer to the picture above. d. L*W*H : 1065*610*80 mm. e. GRIDS: i. It should be made of steel of 8mm thickness. ii. Horizontal rods should not be welded only bending is accepted. iii. Grids dimension bars should accommodate with the frame and the cover as per the attached drawings.			



COVER AND FRAME FOR HANDHOLE HH1 RECESSED TYPE



Handwritten signature

TECHNICAL SPECIFICATIONS

FRAME ,COVER AND SUPPORT FOR HANDHOLE (HH2)

1. Long Term Performance

- a. The material supplied should be capable of withstanding the typical service conditions in Lebanon for a period of 20 years without determinant to the operation and maintenance characteristics.
- b. The materials should be designed, manufactured and packed so that the exposure to the conditions of storage, transport inside and outside Lebanon and the installation in the environment will not affect the physical characteristics.

2. Type Approval

- a. Products previously approved by OGERO are accepted.
- b. Other products should be submitted for approval by OGERO.
- c. A sample should be provided for test.
- d. All tests should be performed and submitted if requested.
- e. All Associated International Specifications should be respected.

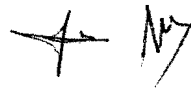
3. Quality Assurance

1. QUALITY SYSTEM ACCREDITATION

- a. The following unattached international standard shall be applied and deemed to be an integral part of this specification: ISO 9001:2008
- b. Manufacturers may be required to supply a copy of the Quality Manual which shall be utilized for the manufacture and delivery of the supplied material complying with this specification, at the time of tender.
- c. OGERO may require the manufacturer to be accredited to this specification either by OGERO personnel or assessors acting on behalf of OGERO.

2. INSPECTION

1. OGERO or its authorized representatives may inspect the Tenderer's facilities at any time for the purpose of Quality Assurance surveillance.
2. If requested by OGERO the tenderer shall supply evidence of the quality of raw materials and components used in the manufacturing process.



3. All supplied items manufactured to this specification may be inspected and tested by OGERO to check compliance.
4. OGERO has the right to request proof of compliance with this specification, either by witnessing actual performance of this specification's prescribed tests and/or the provisioning of documented test results at the discretion of the inspector.
5. In the case of a dispute, testing shall be performed by an independent authority at the expense of the tenderer.

4. Reserved Rights

OGERO cannot guarantee that any of the requirements, standards, regulations and conditions of this specification are not covered or protected by copyright or patent of a third party. OGERO reserves the right to make changes to the specification without further notice.

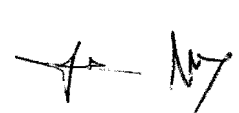
5. General Requirements

- a. Delivered materials should be free from burrs, sharp edges, or projections that may be hazardous to personnel.
- b. All products should have the following details:
 - i. Manufacturer's name(built in stamp).

6. Compliance Statement

The tenderer must provide the compliance statement with the specifications requirements and indicate his compliance or non-compliance with all clauses of the specifications listed below. There are three statements to describe compliance:

1. Complied
2. Non complied
3. Non complied - with alternative solution

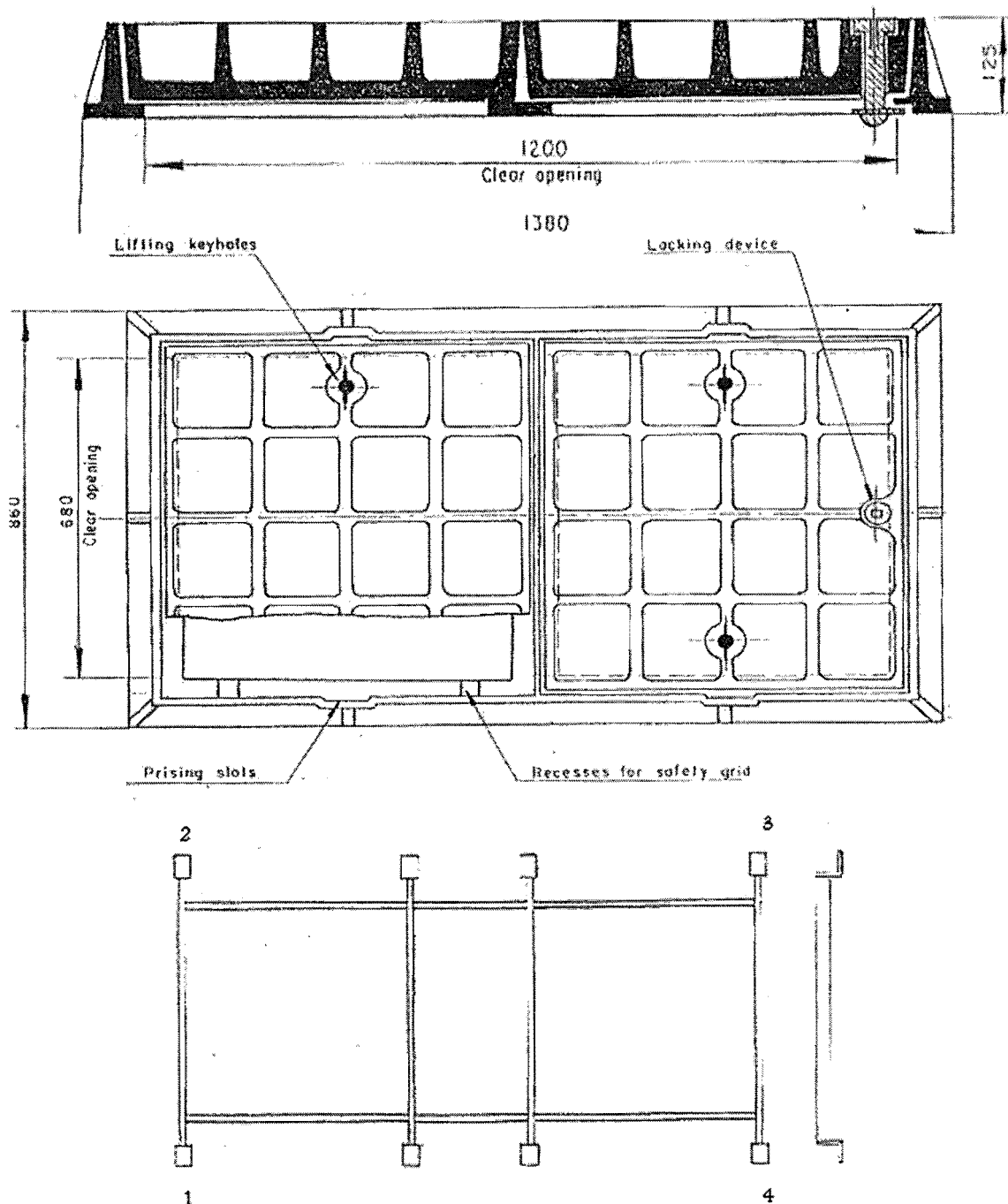


7. Compliance List

Specifications	Yes	No	Alternative Solutions
a. It should be made of cast iron or ductile. b. It should handle the load of 45 tons minimum. c. For more information refer to the picture above. d. L*W*H: 1430*880*120mm. <i>or 1380x860x125mm</i> e. GRIDS: i. It should be made of steel of 8mm thickness. ii. Horizontal rods should not be welded only bending is accepted. iii. Grids dimension bars should accommodate with the frame and the cover as per the attached drawings.			

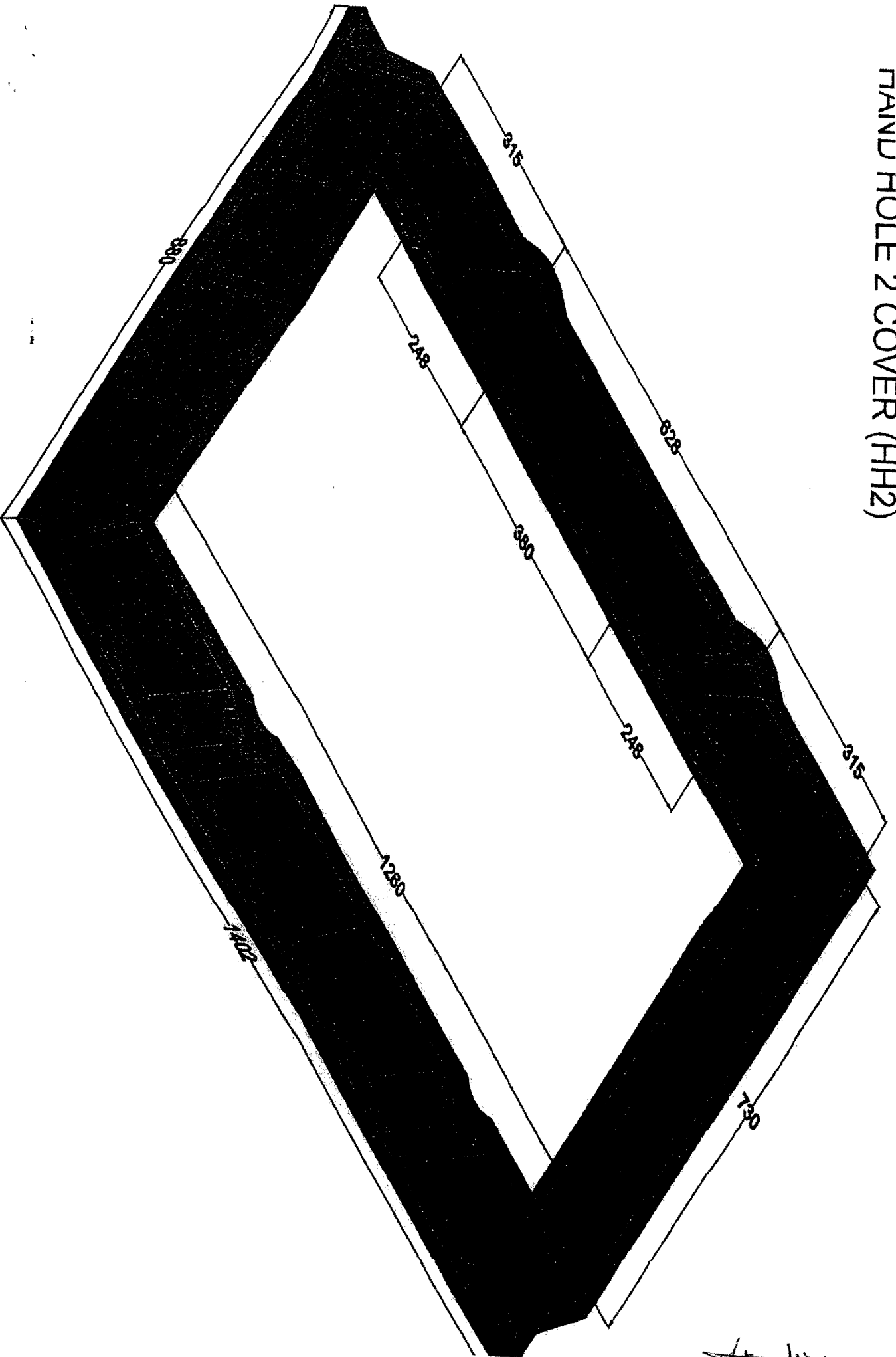
[Handwritten signature]

COVER AND FRAME FOR HANDHOLE HH2 2 PIECES RECESSED TYPE

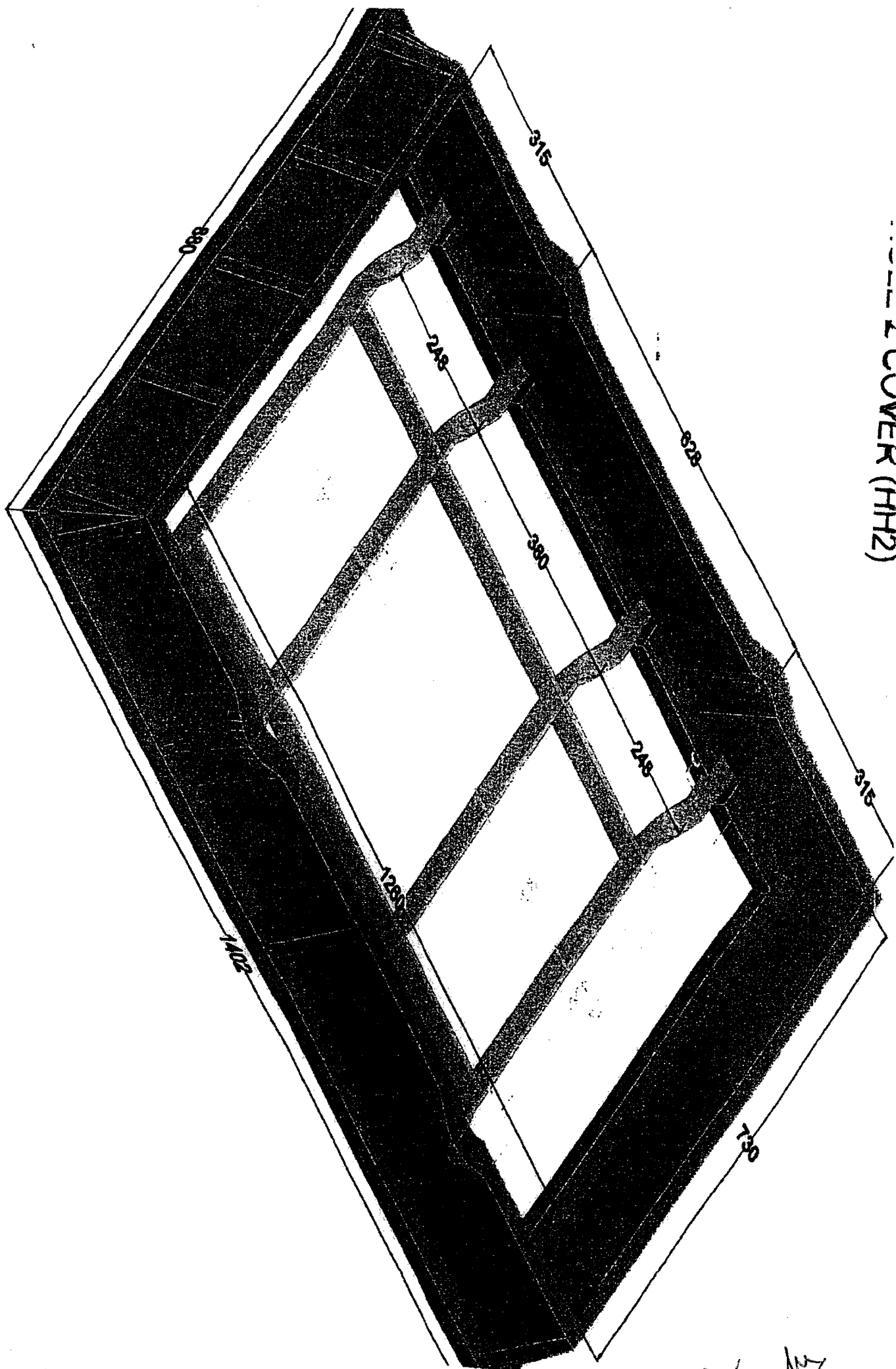


Handwritten signature or mark.

PAVING HOLE 2 COVER (HH2)

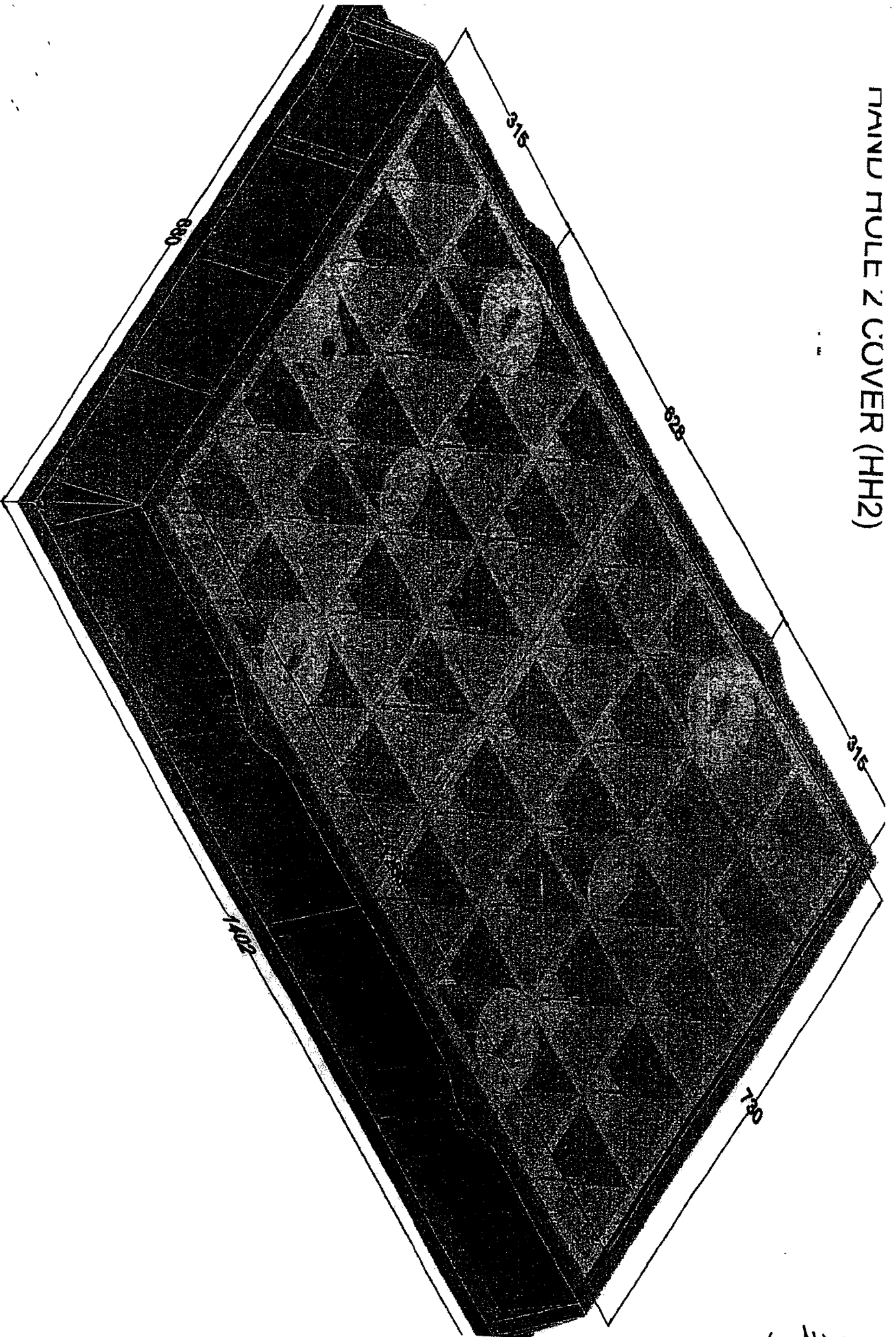


COVER (HH2)



Handwritten signature or initials.

TRAIN TULE 2 COVER (HH2)

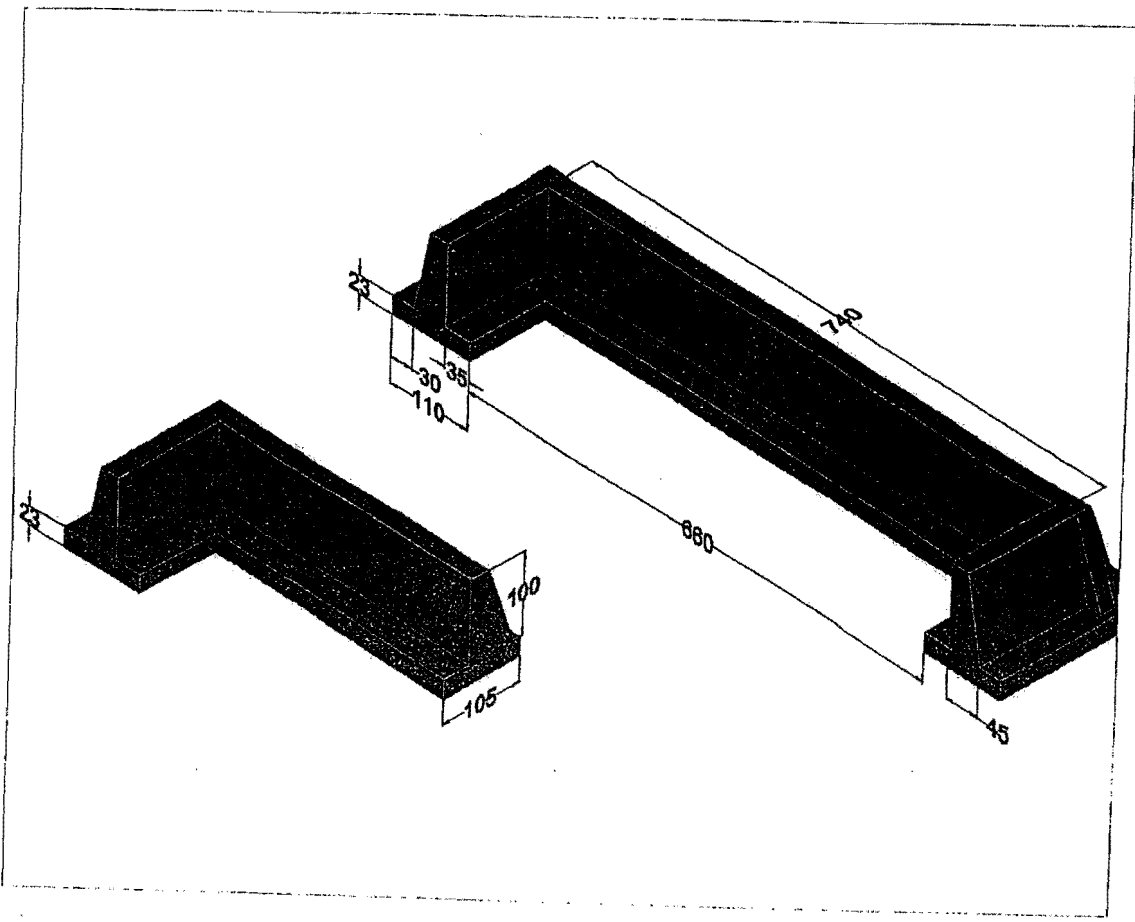


Handwritten signature or initials.

51-24/24

R

R



Handwritten signature or mark.

HWCO09

TECHNICAL SPECIFICATIONS

FRAME ,COVER AND SUPPORT FOR HANDHOLE (HH3)

1. Long Term Performance

- a. The material supplied should be capable of withstanding the typical service conditions in Lebanon for a period of 20 years without determinant to the operation and maintenance characteristics.
- b. The materials should be designed, manufactured and packed so that the exposure to the conditions of storage, transport inside and outside Lebanon and the installation in the environment will not affect the physical characteristics.

2. Type Approval

- a. Products previously approved by OGERO are accepted.
- b. Other products should be submitted for approval by OGERO.
- c. A sample should be provided for test.
- d. All tests should be performed and submitted if requested.
- e. All Associated International Specifications should be respected.

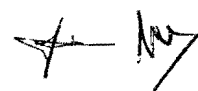
3. Quality Assurance

1. QUALITY SYSTEM ACCREDITATION

- a. The following unattached international standard shall be applied and deemed to be an integral part of this specification: ISO 9001:2008
- b. Manufacturers may be required to supply a copy of the Quality Manual which shall be utilized for the manufacture and delivery of the supplied material complying with this specification, at the time of tender.
- c. OGERO may require the manufacturer to be accredited to this specification either by OGERO personnel or assessors acting on behalf of OGERO.

2. INSPECTION

1. OGERO or its authorized representatives may inspect the Tenderer's facilities at any time for the purpose of Quality Assurance surveillance.
2. If requested by OGERO the tenderer shall supply evidence of the quality of raw materials and components used in the manufacturing process.



3. All supplied items manufactured to this specification may be inspected and tested by OGERO to check compliance.
4. OGERO has the right to request proof of compliance with this specification, either by witnessing actual performance of this specification's prescribed tests and/or the provisioning of documented test results at the discretion of the inspector.
5. In the case of a dispute, testing shall be performed by an independent authority at the expense of the tenderer.

4. Reserved Rights

OGERO cannot guarantee that any of the requirements, standards, regulations and conditions of this specification are not covered or protected by copyright or patent of a third party. OGERO reserves the right to make changes to the specification without further notice.

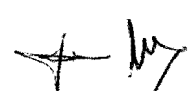
5. General Requirements

- a. Delivered materials should be free from burrs, sharp edges, or projections that may be hazardous to personnel.
- b. All products should have the following details:
 - i. Manufacturer's name(built in stamp).

6. Compliance Statement

The tenderer must provide the compliance statement with the specifications requirements and indicate his compliance or non-compliance with all clauses of the specifications listed below. There are three statements to describe compliance:

1. Complied
2. Non complied
3. Non complied - with alternative solution



7. Compliance List

Specifications	Yes	No	Alternative Solutions
a. It should be made of cast iron or ductile. b. It should handle the load of 45 tons minimum. c. For more information refer to the picture above. d. L*W*H: 2030*880*120mm. <i>or 2010 x 860 x 125mm</i> e. GRIDS: i. It should be made of steel of 8mm thickness. ii. Horizontal rods should not be welded only bending is accepted. iii. Grids dimension bars should accommodate with the frame and the cover as per the attached drawings.			

PI

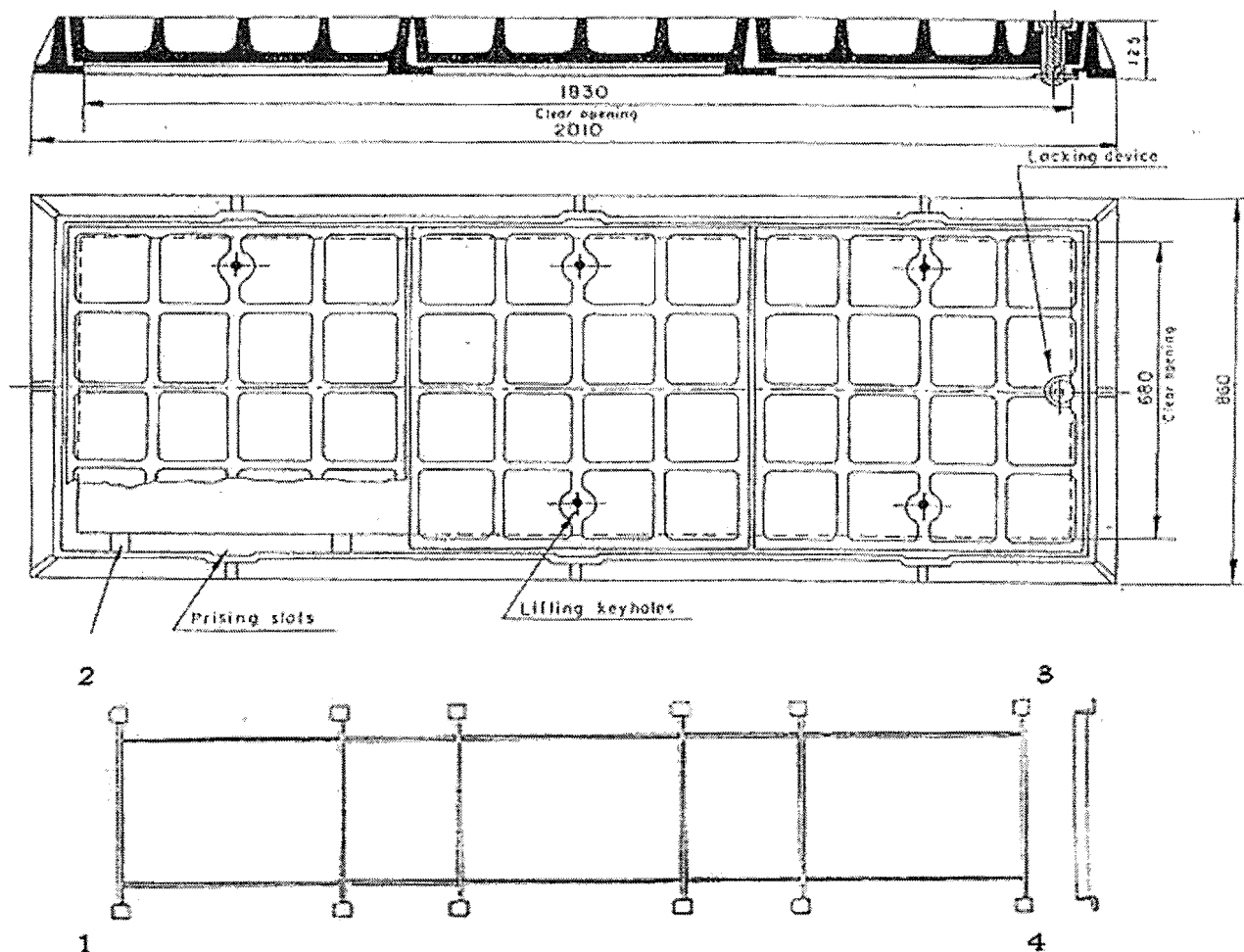
for my

طلب عرض اسعار

QR Date **07/03/2023**

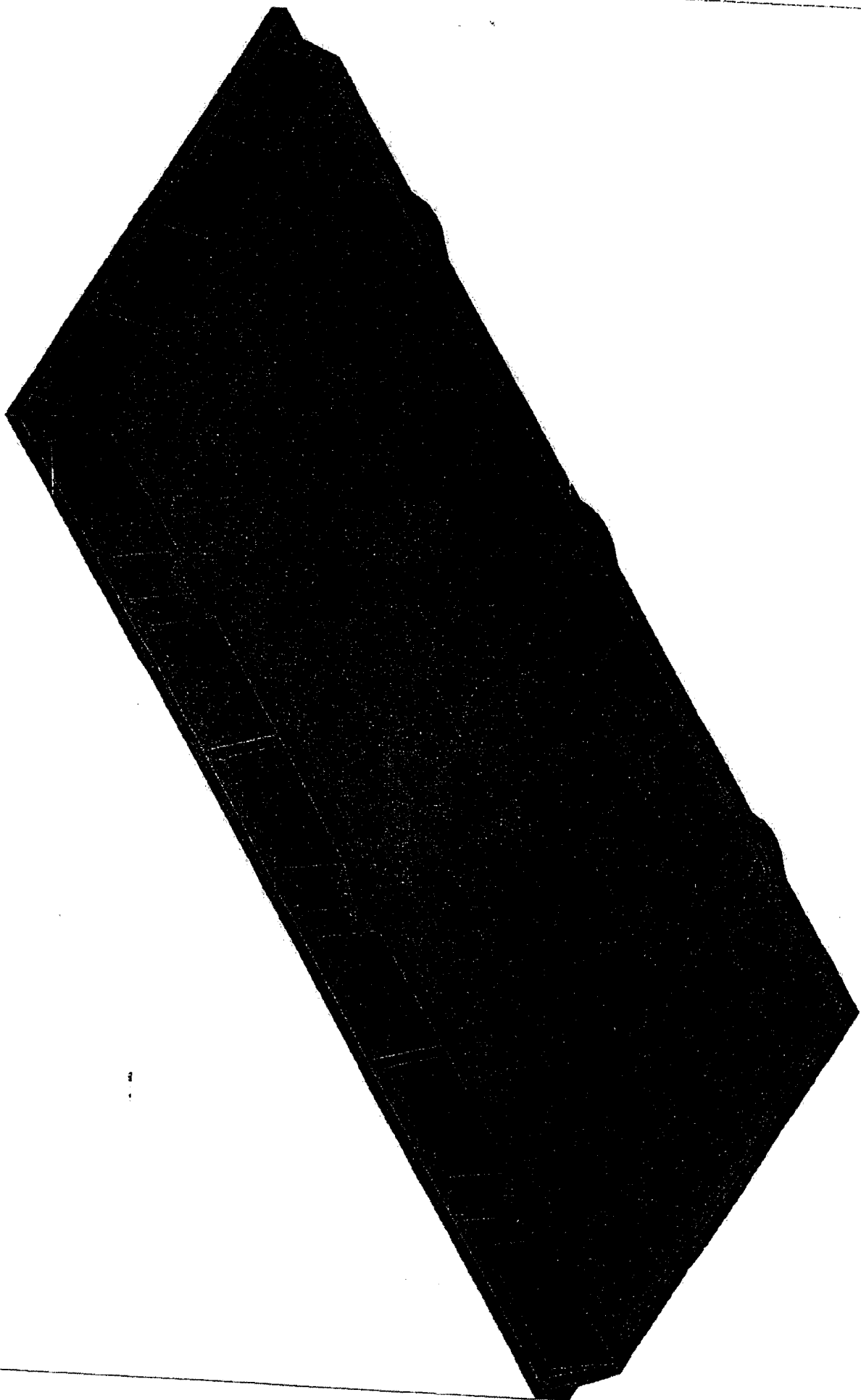
#	A- ITEM CODE B-ITEM DESCRIPTION	MATERIALS المواد الرمز الصنف به التوصيف	UNIT	NB/U	Quantity	Unit Price	Total Price	Words
1	HWCO0006 Cover and Frame for Manhole, cast iron (new), handle the load 40 tons minimum. Telephone sign printed on it.		EA	1	100.00			
2	HWCO0007 Handhole HH1 cover, frame and support, cast iron or ductile iron, handle the load: 40 tons minimum. LxWxH = 1065x610x80 mm.		EA	1	100.00			
3	HWCO0008 Handhole HH2 cover, frame and support, cast iron or ductile iron, handle the load: 45 tons minimum. LxWxH = 1430x880x120 mm or 1380x860x125 mm.		EA	1	100.00			
4	HWCO0009 Handhole HH3 cover, frame and support, cast iron or ductile iron, handle the load: 45 tons minimum. LxWxH = 2030x880x120 mm or 2010x860x125 mm.		EA	1	100.00			
			Grand Total					
			TVA					
			Grand Total with TVA					

COVER AND FRAME FOR HANDHOLE HH3 3 PIECES RECESSED TYPE



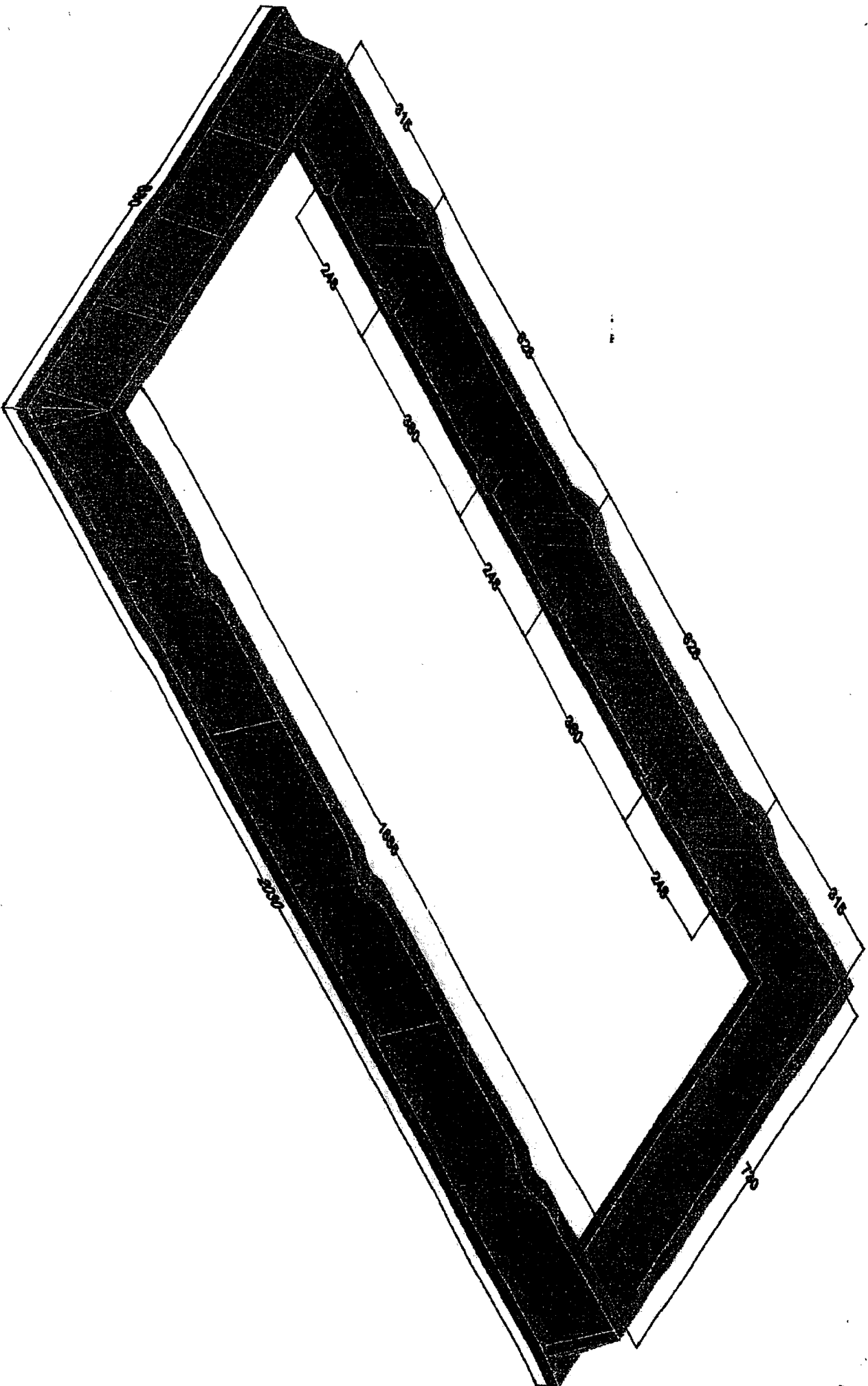
Handwritten signature or mark.

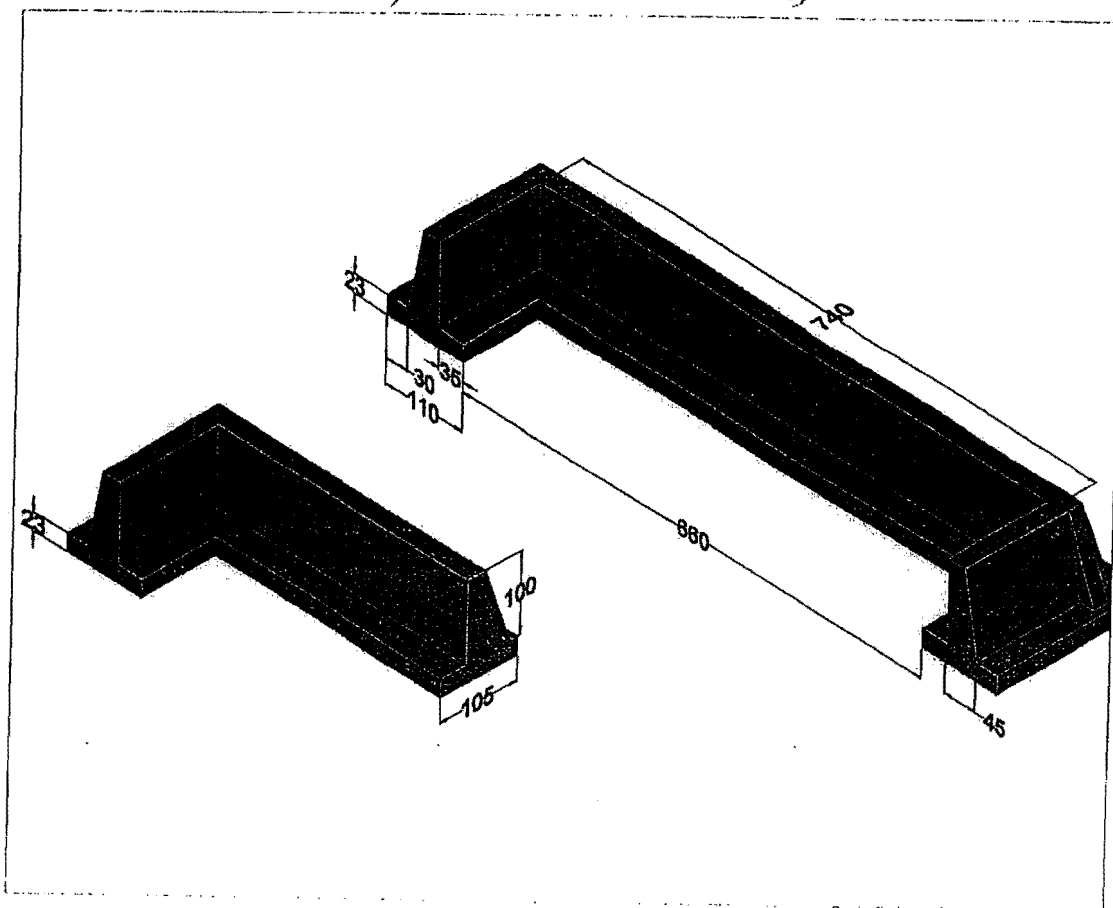
HAND HOLE 3 COVER (HH3)



for my

HAND HOLE 3 COVER (HH3)





[Handwritten signature]

SECTION C-C

1

